

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

27 NOVEMBRE 1952.

27 NOVEMBER 1952.

PROJET DE LOI

modifiant l'arrêté-loi du 19 septembre 1945
établissant le statut de la résistance armée.

WETSONTWERP

tot wijziging van de besluitwet van 19 Septem-
ber 1945 tot vaststelling van het statuut van de
gewapende weerstand.

TEXTE ADOPTE AU PREMIER VOTE (1).

TEKST AANGENOMEN IN EERSTE LEZING (1).

Article premier.

Les deux derniers alinéas de l'article premier de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945 établissant le statut de la résistance armée sont remplacés par les dispositions suivantes :

Eerste artikel.

De laatste twee leden van het eerste artikel van de besluitwet van 19 September 1945 tot vaststelling van het statuut van de gewapende weerstand worden vervangen door de volgende bepalingen :

« Ces commissions, ainsi que celles prévues aux articles 2, 4 et 5bis, statueront à la majorité des voix.

» L'instruction de l'affaire se fera et la décision sera rendue dans celle des langues nationales choisie par le requérant.

» Un arrêté royal réglera le fonctionnement des commissions de contrôle et de revision, déterminera leur compétence territoriale et établira les règles de procédure.

» Les délais dans lesquels ces commissions, ainsi que celles prévues aux articles 2, 4 et 5bis devront avoir terminé leur mission, seront déterminés par arrêté royal. »

« Deze commissies, alsmede die bepaald door de artikelen 2, 4 en 5bis, beslissen met meerderheid van stemmen.

» Het onderzoek van de zaak wordt gedaan en de beslissing gewezen in de landstaal, door de aanvrager gekozen.

» Een Koninklijk besluit regelt de werkwijze van de controlecommissies en van de herzieningscommissies; het bepaalt hun territoriale bevoegdheid en stelt de procedure-regelen vast.

» De termijnen binnen welke deze commissies, alsmede die welke in de artikelen 2, 4 en 5bis zijn bedoeld, hun werkzaamheden moeten beëindigd hebben, worden bij Koninklijk besluit vastgesteld. »

Art. 2 (nouveau).

« Il est institué une Commission consultative ayant pour objet d'émettre des avis sur les demandes de reconnaissance de groupements.

Art. 2 (nieuw).

« Er wordt een Commissie van advies opgericht die advies uitbrengt over de aanvragen tot erkenning van groeperingen.

(1) Les amendements adoptés au premier vote sont imprimés en italiques.

Voir :

Documents de la Chambre :

165 (1951-1952) : Projet de loi.

442 et 641 (1951-1952) : Amendements.

652 (1951-1952) : Rapport.

16, 28 et 34 : Amendements.

Annales de la Chambre :

27 novembre 1952.

(1) De in eerste lezing aangenomen amendementen zijn cursief gedrukt.

Zie :

Stukken van de Kamer :

165 (1951-1952) : Wetsontwerp.

442 en 641 (1951-1952) : Amendementen.

652 (1951-1952) : Verslag.

16, 28 en 34 : Amendementen.

Handelingen van de Kamer :

27 November 1952.

« La Commission est saisie par le Ministre de la Défense Nationale de toutes les demandes qu'introduiront les groupements intéressés, au plus tard dans les soixante jours de l'entrée en vigueur de l'arrêté-royal nommant les membres de la Commission.

« La Commission entendra les représentants des groupements intéressés et toutes personnes susceptibles de l'éclairer.

« La Commission fait connaître au Ministre ses conclusions motivées quant à l'existence réelle du groupement sous l'occupation et l'importance de son activité dans la résistance armée contre l'ennemi.

« Les membres de la Commission sont nommés par arrêté royal sur proposition du Premier Ministre et du Ministre de la Défense Nationale.

« La Commission se compose :

« d'un président et d'un président suppléant, magistrats de la Cour d'appel;

« d'un délégué et d'un délégué suppléant du Premier Ministre;

« d'un délégué et d'un délégué suppléant du Ministre de la Défense Nationale;

« de trois membres et de trois membres suppléants ayant déployé une activité incontestable dans la résistance armée et désignés par le Premier Ministre. »

Art. 3 (ancien art. 2).

§ 1. L'article 3, A, 3^e, dernier alinéa du même arrêté-loi est remplacé par la disposition suivante :

« Toutefois, les commissions prévues aux articles 1, 2, 4 et 5bis du présent arrêté-loi auront la faculté de ne point retenir cette condition. »

§ 2. Après le 4^e du même article, il est inséré un B rédigé comme suit, le B existant devenant C :

« Peuvent être exclues du bénéfice du présent arrêté-loi, les personnes qui ont démérité par leur comportement et leur attitude à l'égard de l'ennemi. »

Art. 4 (ancien art. 3).

Un article 5bis rédigé comme suit est inséré dans le même arrêté-loi :

« Les décisions rendues par les commissions de contrôle, prévues aux articles 1, 2 et 4, peuvent, soit à la requête des intéressés ou de leurs ayants droit, soit par le Ministre de la Défense Nationale, être déférées à une commission de revision siégeant en degré d'appel et statuant en dernier ressort sauf dispositions prévues à l'article 5ter ci-après.

La requête en appel est notifiée au Ministre de la Défense Nationale par lettre recommandée à la poste. Lorsque le Ministre de la Défense Nationale défère à une commission de revision une décision rendue par une commission de contrôle, il en donne notification à l'intéressé ou à ses ayants droit par lettre recommandée à la poste.

« La procédure de révision est abandonnée si dans les trente jours suivant cette notification, l'intéressé ou ses

« Aan de Commissie worden door de Minister van Landsverdediging al de aanvragen voorgelegd die door de betrokken groeperingen worden ingediend, ten laatste binnen zestig dagen na de inwerkingtreding van het Koninklijk besluit, waarbij de leden van de Commissie worden benoemd.

« De Commissie zal de vertegenwoordigers van de betrokken groeperingen, en alle personen die haar kunnen voorlichten, horen.

« De Commissie deelt de Minister haar gemotiveerde besluiten mede, wat betreft het werkelijk bestaan van de groepering gedurende de bezetting en de omvang van haar activiteit in de gewapende weerstand tegen de vijand.

« De leden van de Commissie worden benoemd bij Koninklijk besluit, op de voordracht van de Eerste-Minister en van de Minister van Landsverdediging.

« De Commissie bestaat uit :

« een voorzitter en een plaatsvervangend voorzitter, magistraten bij het Hof van beroep;

« een afgevaardigde en een plaatsvervangend afgevaardigde van de Eerste-Minister;

« een afgevaardigde en een plaatsvervangend afgevaardigde van de Minister van Landsverdediging;

« drie leden en drie plaatsvervangende leden die een onbetwistbare bedrijvigheid hebben uitgeoefend in de gewapende weerstand, aangeduid door de Eerste-Minister. »

Art. 3 (vorig art. 2).

§ 1. Artikel 3, A, 3^e, laatste lid, van dezelfde besluitwet wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Het staat de bij artikelen 1, 2, 4 en 5bis van deze besluitwet bepaalde commissies echter vrij geen rekening te houden met deze voorwaarde. »

§ 2. Na 4^e van hetzelfde artikel, wordt een letter B ingevoegd luidend als volgt, terwijl de aanvankelijke letter B letter C wordt :

« Van het voordeel van deze besluitwet kunnen uitgesloten worden de personen die zich minderwaardig getoond hebben door hun gedrag en hun houding tegenover de vijand. »

Art. 4 (vorig art. 3).

Een artikel 5bis, luidend als volgt, wordt in dezelfde besluitwet ingevoegd :

« De beslissingen genomen door de controlecommissies, bepaald door de artikelen 1, 2 en 4 kunnen, hetzij op aanvraag van de belanghebbenden of van hun rechtverkrijgenden, hetzij door de Minister van Landsverdediging, naar een herzieningscommissie verwezen worden, zetelend in instantie van beroep en beslissend in laatste aanleg, uitgenomen de beschikkingen door artikel 5ter hierna voorzien.

Van de aanvraag tot hoger beroep wordt aan de Minister van Landsverdediging bij ter post aangetekende brief kennis gegeven. Als de Minister van Landsverdediging ene beslissing, door een controlecommissie genomen, naar ene herzieningscommissie verwijst, geeft hij er kennis van aan belanghebbende of aan dezes rechtverkrijgenden bij een ter post aangetekende brief.

« Zo de betrokkene of zijn rechthebbenden binnen dertig dagen na die betekening, bij een ter post aangete-

» ayants droit avisent le Ministre de la Défense Nationale
 » par lettre recommandée à la poste, qu'ils renoncent à la
 » reconnaissance de membre de la Résistance Armée. »

Les commissions de revision sont composées de cinq membres désignés par le Ministre de la Défense Nationale, dont trois membres reconnus de la résistance armée proposés par les groupements de résistance armée reconnus.

Art. 5 (ancien 4).

Un article 5ter rédigé comme suit est inséré dans le même arrêté-loi :

« Les décisions rendues par les commissions de revision sont susceptibles de réexamen, soit pour erreur de fait soit sur production d'éléments nouveaux.

» Le réexamen est provoqué, soit à l'initiative du Ministre de la Défense Nationale, soit à la demande de l'intéressé ou de ses ayants droit.

» La demande de réexamen est notifiée au Ministre de la Défense Nationale, par lettre recommandée à la poste. Lorsque le Ministre de la Défense Nationale provoque le réexamen d'une décision rendue par une commission de revision, il en donne notification à l'intéressé ou ses ayants droit par lettre recommandée à la poste.

» L'affaire sera renvoyée devant la commission de revision qui a rendu la décision dont le réexamen est demandé. »

Art. 6 (ancien 5).

Un article 5quater rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté-loi :

« A. — Lorsque le Conseil d'Etat prononce l'annulation d'une décision rendue par une des commissions de revision, l'affaire est renvoyée devant la commission autrement composée. Celle-ci se conforme à l'arrêt du Conseil d'Etat sur le point de droit jugé.

» B. — Le Ministre de la Défense Nationale n'est pas tenu par la condition de délai impartie par l'article 4 de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, lorsqu'il défère au Conseil d'Etat une décision exécutoire rendue par la commission de revision soit qu'elle ait statué en degré d'appel en dernier ressort, soit qu'elle ait statué après réexamen de l'affaire.

» Toutefois un délai de deux ans ne pourra être dépassé après décision des commissions de revision; pour les décisions rendues, ce délai commencera au jour de la publication de la loi au « Moniteur ».

» C. — Le Ministre de la Défense Nationale peut suspendre l'exécution des décisions contre lesquelles il est introduit une requête en appel, une demande de réexamen ou un recours en annulation devant le Conseil d'Etat. »

» kende brief, de Minister van Landsverdediging melden
 » dat zij de erkenning als lid van de gewapende weer-
 » stand verzaken, wordt er van de herzieningsprocedure
 » afgezien. »

De herzieningscommissies bestaan uit vijf leden die de Minister van Landsverdediging aanwijst en onder wie drie erkende leden van de gewapende weerstand, door de erkende gewapende weerstandsgroeperingen voorgesteld.

Art 5 (vorig art. 4).

Een artikel 5ter, luidend als volgt, wordt in dezelfde besluitwet ingevoegd :

« De beslissingen, door de herzieningscommissies uitgesproken, zijn vatbaar voor een nieuw onderzoek, hetzij wegens feitelijke dwaling, hetzij op overlegging van nieuwe gegevens.

» Tot het nieuw onderzoek wordt overgegaan, hetzij op initiatief van de Minister van Landsverdediging, hetzij op aanvraag van belanghebbende of zijn rechtverkrijgenden.

» Van de aanvraag om een nieuw onderzoek wordt aan de Minister van Landsverdediging bij een ter post aange tekende brief kennis gegeven. Als de Minister van Landsverdediging een aanvraag tot nieuw onderzoek van ene beslissing genomen door een herzieningscommissie uitlokt, geeft hij er kennis van aan belanghebbende bij een ter post aangetekende brief.

» De zaak wordt naar de herzieningscommissie teruggezonden die de beslissing genomen heeft waarvan het nieuw onderzoek gevraagd is. »

Art. 6 (vroeger 5).

Een artikel 5quater, luidend als volgt, wordt in dezelfde besluitwet ingevoegd :

« A. — Als de Raad van State de vernietiging van een beslissing, door een der herzieningscommissies genomen, uitsprekt wordt de zaak naar de anders samengestelde herzieningscommissie teruggezonden. Deze schikt zich naar het arrest van de Raad van State over het gewezen rechtspunt.

» B. — De Minister van Landsverdediging is niet gebonden door de vereiste in zake termijn bepaald bij artikel 4 van het besluit van de Regent van 23 Augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State wanneer hij voor de Raad van State een uitvoerbare beslissing, genomen door de herzieningscommissie, neerlegt, hetzij dat zij in hoger beroep en in laatste aanleg beslist heeft, hetzij dat zij na een nieuw onderzoek van de zaak beslist heeft.

» Een termijn van twee jaar mag evenwel niet overschreden worden nadat de herzieningscommissies een beslissing genomen hebben; voor de reeds genomen beslissingen zou deze termijn ingaan de dag waarop de wet in het « Staatsblad » wordt bekendgemaakt.

» C. — De Minister van Landsverdediging kan de uitvoering der beslissingen schorsen waartegen er een aanvraag tot hoger beroep, een aanvraag tot nieuw onderzoek of een beroep tot vernietiging voor de Raad van State ingediend is. »

Art. 7 (nouveau).

A l'arrêté-loi du 19 septembre 1945 il est ajouté un article 12bis libellé comme suit :

« Article 12bis. — Les résistants armés reconnus, pourront faire un apprentissage professionnel aux frais de l'Etat dans les conditions prévues par le titre 3 de l'arrêté-loi du Régent du 26 mai 1945, organisant le fonds provisoire de soutien aux chômeurs involontaires.

» Cet apprentissage aura pour but de les initier à un métier s'ils n'en exerçaient aucun, soit de les réadapter dans leur propre métier, soit de les instruire dans d'autres métiers que le leur. »

Art. 8 (ancien 6).

Le texte de l'article 15 du même arrêté-loi est remplacé par le texte ci-après :

« Sera punie d'un emprisonnement de huit jours à un an, toute personne qui, en vue de se faire reconnaître membre de la résistance armée ou de faire octroyer cette reconnaissance à autrui, fera sciemment une déclaration fausse ou incomplète.

» Sera punie d'un emprisonnement d'un mois à cinq ans, toute personne qui, sachant qu'elle était fausse, aura fait usage d'une déclaration certifiant des qualités ou actes propres à lui faire reconnaître la qualité de résistant armé ou à lui faire octroyer l'un des avantages prévus au présent arrêté-loi.

» Le livre premier du Code pénal, sans exception du chapitre VII et de l'article 85, est applicable aux infractions prévues par le présent arrêté-loi. »

Art. 9 (nouveau).

Il est ajouté au même arrêté-loi un article 15bis ainsi conçu :

« Il est institué une Commission Supérieure de la Résistance.

» La Commission Supérieure de la Résistance est un organisme consultatif à la disposition du gouvernement pour les questions relatives à l'application du Statut de la Résistance Armée.

» La Commission supérieure de la Résistance Armée peut d'initiative faire des recommandations au Ministre dans le cadre de sa compétence. »

» Les membres de la Commission sont nommés par arrêté royal.

» La Commission se compose :

» a) d'un président et d'un président suppléant, conseiller à la Cour d'appel;

» b) de deux vice-présidents et de leurs suppléants, représentant respectivement le Premier Ministre et le Ministre de la Défense Nationale;

» c) d'un représentant et de son suppléant, de chacun des groupements de résistance armée reconnus, ayant exercé un poste de commandement effectif au sein du groupement représenté;

» d) d'au plus quatre résistants armés isolés et de leurs suppléants.

» Les membres de la Commission sont choisis parmi les plus anciens et les plus méritants des résistants armés. Ils

Art. 7 (nieuw).

In de besluitwet van 19 September 1945 wordt een artikel 12bis ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 12bis. — De erkende gewapende weerstanders kunnen, op kosten van de Staat, een vakopleiding genieten onder de voorwaarden voorzien bij titel 3 van de besluitwet van de Regent dd. 26 Mei 1945, tot inrichting van het voorlopig steunfonds voor onvrijwillige werklozen.

» Die opleiding zal ten doel hebben ze vertrouwd te maken met een vak indien zij er geen uitoefenen, ofwel ze in hun eigen vak herop te leiden, ofwel ze op te leiden in andere vakken dan het hunne. »

Art. 8 (vroeger 6).

De tekst van artikel 15 van deze besluitwet wordt door de volgende tekst vervangen :

« Met gevangenisstraf van acht dagen tot één jaar wordt gestraft al wie, om zich als lid van de gewapende weerstand te doen erkennen of deze erkenning aan een ander te doen toekennen, een valse of onvolledige verklaring wetens aflegt.

» Met gevangenisstraf van één maand tot vijf jaar wordt gestraft al wie, wetend dat zij vals is, gebruik maakt van een verklaring tot bewijs van hoedanigheden of daden van zodanige aard dat hij als gewapende weerstander erkend wordt of een van de voordelen bepaald in deze besluitwet bekomt.

» Het eerste boek van het Wetboek van Strafrecht, hoofdstuk VII en artikel 85 niet uitgezonderd, is toepasselijk op de misdrijven in deze besluitwet omschreven. »

Art. 9 (nieuw).

Aan dezelfde besluitwet wordt een artikel 15bis toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Een Hoge Commissie voor de Weerstand wordt ingesteld.

» De Hoge Commissie voor de Weerstand is een raadgevend organisme dat ter beschikking van de Regering staat voor aangelegenheden in verband met de toepassing van het Statuut van de Gewapende Weerstand.

» De Hoge Commissie voor de Gewapende Weerstand mag op eigen initiatief aan de Minister aanbevelingen doen binnen de perken van haar bevoegdheid.

» De leden van de Commissie worden benoemd bij Koninklijk besluit.

» De Commissie bestaat uit :

» a) een voorzitter en een plaatsvervangend voorzitter, raadsheer bij het Hof van beroep;

» b) twee ondervoorzitters en hun plaatsvervangers, die respectievelijk de Eerste-Minister en de Minister van Landsverdediging vertegenwoordigen;

» c) een vertegenwoordiger en zijn plaatsvervanger, van elk der erkende groeperingen van de gewapende weerstand, die een werkelijk leidende post hebben bekleed in de vertegenwoordigde groepering;

» d) ten hoogste vier afzonderlijke gewapende weerstanders en hun plaatsvervangers.

» De leden van de Commissie worden gekozen onder de oudste en meest verdienstelijke leden van het gewapend

doivent justifier d'au moins trente mois de coopération effective à la résistance armée et n'exercer aucune activité politique notoire.

» Le règlement d'ordre intérieur de la Commission sera fixé par arrêté ministériel. »

Art. 10 (ancien 7).

A l'exception de l'article 8, la présente loi produit ses effets à la date de l'entrée en vigueur de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945 établissant le statut de la résistance armée.

A titre transitoire, les dispositions actuelles relatives à la compétence et à la procédure des commissions restent d'application jusqu'à l'entrée en vigueur de l'arrêté royal prévu à l'article premier, 4^e alinéa, de la présente loi.

verzet. Ze moeten bewijzen dat zij ten minste gedurende dertig maanden actief meegewerkt hebben aan de gewapende weerstand, en dat zij geen enkele algemeen bekende politieke activiteit uitoefenen.

» Het huishoudelijk reglement van de Commissie wordt bij ministerieel besluit vastgesteld. »

Art. 10 (vroeger 7).

Met uitzondering van artikel 8, heeft deze wet uitwerking op de datum waarop de besluitwet van 19 September 1945 tot vaststelling van het statuut van de gewapende weerstand in werking treedt.

Tijdelijk zullen de bestaande beschikkingen die de bevoegdheid en de procedure van de commissies regelen, van toepassing blijven tot het in werking treden van het Koninklijk besluit dat in het eerste artikel, lid 4, van deze wet voorkomt.